

Diasabra Juni 16, 2012 - Edicion-7 Vol.1832 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**



FELIZ DIA DI TATA

Segun MEP:
Despues di a neglisha deporte e ultimo 3 aña!

PORFIN POBER MINISTER VISSER TA HAYA 1.7 MIYON DI LOTTO PA E POR CORE CAMPAÑA!



Caso lamentabel na Weg Fontein:

Anciano malo ta biba den situacion a-higienico y deplorabel

Banda di e futuro Plaza Dominicano:

Polis a detene homber cu tabata maltrata dama

MEP NA CLARISKA VELASQUEZ:
DI BERDAD BO NO POR LESA UN VONNIS

BERGUENZA CU PARLAMENTARIO TA WORDO DECLARA MENTIROSO PATOLOGICO PA UN HUEZ

Mihor e tuma honor na su mes!

MEP na Mervin Wyatt – Ras:

STOP DI YORA, E TA PARABO MASHA MAHOS





Segun sr. Rene Bernabela di TOPA:

Guarda Nos Costa no por haci nan trabao debidamente pa falta di material

Reunion entre STA, WAB, gerentenan di Thiel Corp, Arubaanse Wegenbouw, Albo no a bay bon

Filomena College Mavo y su graduadonan



Na Aruba nos tin un Promer Minister cu ta fia placa pa hunga Sinterklaas!





Banda di e futuro Plaza Dominicano:

Polis a detene homber cu tabata maltrata dama







STA. CRUZ -- Diahuebs atardi a drenta informe cu lo tin un homber ta maltratando un dama banda di e futuro Plaza Dominicano. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, mesora nan a detene e agresor cu tabata maltratando e dama y a avisa e dama pa bay entrega keho na recherche.

MR. EVELYN WEVER – CROES, LIDER DI MEP:

MENSAHE DI DIA DI TATA



Awe ami kier tuma e oportunidad pa felicita tur e Tatanan di nos dushi pais Aruba ariba nan dia, diadomingo awor. Mi kier desea tur Tata hopi salud, amor y felicidad den compania di nan yiunan y demas famia. E tarea di Tata no ta facil, pero si importante. Pasobra ta tarea di un Tata pa guia su yiunan, pa dedica tempo na su yiunan. Pa asina e por ta un ehempel den su famia y pa e nucleo familiar ta mas fuerte. E rol di un Tata como cabez di famia ta hopi importante pa crecemento di un famia y di un pais, especialmente pa siña disciplina, balor y respet. Norma y balornan cu nos mes ta usa den nos bida diario como mayor. Pero cuanto biaha nos ta lubida di gradici nos Tata? Si bo Tata ta na bida ainda, gradici Dios cu bo tine den bo bida, lague sa cu bo ta stim'e y cu bo ta agradecido na dje pa tur locual cu el'a haci pa bo. Si bo no tin bo Tata mas cubo, mi ta spera cu bo por tin hopi recuerdo di momentonan bunita cu bo Tata y cu e bunita recuerdonan ey por duna bo forza. Hopi di nos ta hopi ocupa durante nos bida diario, pero laga nos duna nos Tatanan atención y amor mescos cu el'a duna nos tempo nos tabata tin mester dje. Corda cu cada dia cu bo tin bo Tata, ta un dia extra pa comparti cu ne.

Den nomber di mi famia y ami, mi ta desea tur Tatanan na Aruba,

FELIZ DIA DI TATA



Homber bao di influencia tabata haci fastioso na warda

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 19.15, Central a manda polis na van Leeuwenhoekstraat, caminda un homber tabata maltratando un muher. Na e sitio, polis a papia cu algun testigo, kendenan a mustra polis un homber cu tabata coriendo. Polis a mira e homber cu despues a resulta di ta R.O.J. naci na Corsou di 52 aña cu un cuchiu den su man, coriendo bay direccion di Zandstraat. Na altura di e lugar di parkeer di Botica Oduber, polis a logra para e homber R.O.J. Polis a ordene pa benta e cuchiu abao, locual el'a haci. Door di su comportacion por mira cu e tabata fuertemente bao di influencia di droga. Na e momento ey, e muher J. Del C.A. a core bin cerca polisnan y a bisanan cu e homber kier mate cu e cuchiu. E homber a rabia y kier a bay riba e muher. Door di esey, polisnan a bay pa detene, pero el'a resisti su detencion. Cu ayudo di un otro polis nan a logra pone den boei y a hibe warda. E muher tambe a bay warda di polis pa duna keho. Na warda, e homber a bira onbeschoft contra polisnan y hasta a menaza un polis. Cada biaha e tabata pone posicion di bringa contra e polisnan. Polisnan a ordene pa sinta, pero el'a resisti. Dado momento un polis mester a tene cu forza pa kibra su resistencia, door di cual el'a cay dos biaha for di stoel, door di cual el'a herida su wowo. Polisnan a yama ambulance y e personal a bisa cu ta necesario pa hibe poli pa tratamento.

MEP NA CLARISKA VELASQUEZ: DI BERDAD BO NO POR LESA UN VONNIS

BERGUENZA CU PARLAMENTARIO TA WORDO DECLARA MENTIROSO PATOLOGICO PA UN HUEZ

Mihor e tuma honor na su mes!



STA. CRUZ -- Partido MEP a tuma nota di e atake constant di Clariska Velasquez di MEP riba su lider. Como cu nos lider ta un dama cu no tin tempo pa dedica na co'i loco, e lo no reacciona. Nos lider ta atende cu gobierno y e ministernan y no lo tin tempo pa atende cu parlamentarionan envidioso y sigur no, mentiroso. Clariska no por laga su maña di gaña. Su unico cabay di campaña ta cu nos lider Evelyn mester bisa su tata para tur caso den corte. Sra. Evelyn a bisa caba cu su tata no tin ningun caso den corte mas, pues no tin nada di pidi. Te hasta Evelyn a bisa Clariska publicamente pa Clariska bin cu e lista di loke e ta papiando, sino cera su boca. Den Diario Clariska a publica un caso di Januari 2010, cu tata di nos lider a entama contra gobierno. Wel, asina bobo e parlamentario aki ta cu e no a waak mas largo cu su nanishi ta: e caso ey a caba caba cu vonnis dia 3 di Februari 2010 caba! Pues e caso ey no ta pendiente mas. Un biaha mas Clariska ta mustra con bobo e ta, ni un vonnis e no por lesa. Of ta gaña e ta gaña atrobe, ya cu esey ta su pasatempo preferi. Ya ningun, pero ningun hende por kere kico Clariska ta papia mas. Clariska a menaza cu e lo sigui publica cos di famia di nos lider. Nos ta spera cu Clariska lo sa di publica tambe e casonan cu nos lider a haci pa famianan di minister- y di parlamentarionan di AVP y pa coordinadornan di AVP. E cuchiu ta corta tur dos banda, no lubida esey nunca!

Conocido di husticia mester a presenta dilanti Huez Comisario



STA. CRUZ -- Diarazon atardi e conocido di autoridad mester a presenta dilanti Huez Comisario como sospechoso, e persona aki ta conoci den e mundo di hortamento di auto. Su detencion a ser prolonga.

Reunion entre STA ,WAB, gerentenan di Thiel Corp, Arubaanse Wegenbouw, Albo no a bay bon

STA. CRUZ -- Ayera tardi a tuma e reunion entre e sindicato STA , WAB , esta gerentenan di e companianan Thiel corp, Arubaanse Wegenbouw , Albo, den presencia di mediador. Durante e reunion aki e partidonan no por a yega na otro apesar cu mediador a presenta un propuesta pero esaki a keda rechaza rotundamente pa e trahadornan. E trahadornan ta disgusta y awor no ta dispuesto pa tolera con gerentenan ta atende e asunto. Por a nota e actitud ignorante di cierto gerentenan Hulandes cu ta kere cu nan por haci y deshaci. E trahadornan ta hopi uni no solamente na un compania en particular pero den un forma amplio den tur e tres companianan, y por spera un accion fuerte pa un tempo indefini. E Union laboral den companianan di construccion lo sigui crece esey gerentenan por ta sigur, y e fenomeno di cheap labor mester caba y gobierno mester tuma su responsabilidad pa cu pueblo trahador cu si ta cumpli cu tur loual ta wordo exigi di gobierno. Tur e companianan aki menciona tin diferente subcontractor cu ta eherce trabaonan y si e instancianan concerni haci nan trabao debido di controla esaki na pia di trabao, lo constata hopi inregularidadnan cu ta pasando cu e subcontractornan nan aki. E trahadornan kier pa den un tempo corto nan situacion wordo presenta na parlamento y asina tambe nos gobernantenan por tin un bista amplio con gerencianan ta neglisha e clase trahador apesar di ta hayando hopi entrada for di propio gobernantenan. Un cos si ta sigur cu e lucha aki lo bay ta fuerte di parti di e clase trahador y no ta dobla pa ningun gerente.

Reunion General convoca pa Sindicato di Maestro di Aruba riba peticion di miembronan preocupa

STA. CRUZ – Directiva di SIMAR segun articulo 14. inciso 2b di su statutonan, ta haci un yamada na su miembronan pa asisti na un reunion general riba peticion di 31 miembro preocupa. E unico punto di agenda cu miembronan a pidi pa trata ta: "Anulacion di sr. David Croes como president e y miembro di e directiva nobo di SIMAR". Mirando e delicadeza di e punto y e preocupacion bao di miembrecia di SIMAR, directiva ta urgi su miembronan pa ta presente na e reunion aki cual lo tuma lugar DIAHUEBS 28 di Juni 2012 den sala Bruce Crispin na Sede di SIMAR na Sabana Blanco. Ta recorda miembronan, specialmente esnan preocupa cu a haci e peticion, cu mester tin minimo 70 miembro presente pa tin quorum. Si esaki no ta e caso, e reunion lo wordo yama te cu un otro aviso, cual lo ta te despues di vakantie grandi.

Segun sr. Gabriel Kelly

Cuerpo di Bombero tin man yen y ta suplica comunidad pa ta mas consciente cu peligernan di candela

STA. CRUZ – Den un entrevista cu sr. Gabriel Kelly di cuerpo di Bombero e ta indica cu Cuerpo di bombero ta relativamente cu man yen door di diferente candela entre otro esnan cendi pa piromannan. Nos ta den e temporada di Dera Gay na unda cu hopi candela ta wordo cendi intencionalmente pa entre otro kima sushi. Cuerpo di Bombero ta suplica comunidad pa ta mas consciente cu peligernan di candela ocasiona por ehempel door di sushinan rond di cas no solamente pa e fecha di Dera Gay sino pa henter aña. Recomendabel ta pa esnan cu ta organiza esaki, tin un area liber di yerba y sushi. E number pa emergencia di candela ta 911. Ora di yama indica e telefonista di e sucedido y desde aki lo manda bombero.

Basta menaza pa plantacion di marihuana

STA. CRUZ -- Diarazon polis a bay tras di NG Supermarket pa un menaza . Na yegada polis a papia cu e homber E. kende a bisa polis cu por poco e homber O.A. a dale cu auto. Ora cu A. a baha for di auto, el'a bisa si e no dune su plantacion di marihuana bek, e no ta haya su brommer y e lo kibre. Despues di esey, O.A. a cuminsa bente cu botter bashi. El'a bisa polis cu el'a core bay y a bay sconde pa A. Polis a bise pa e bay duna keho na Recherche.

Segun sr. Rene Bernabela di Sindicato TOPA:

Guarda Nos Costa no por haci nan trabao debidamente pa falta di material



STA . CRUZ – Den un entrevista cu sr. Rene Bernabela di e sindicato TOPA, el'a comenta riba e situacion cu ta reinando for di basta tempo caba cu e departamento di Guarda Nos Costa na momento cu a desintegra e departamento cu tabata tin bao di IASA a wordo manda bao Cuerpo Policial. Por a spera tipo di problema asina lo bay tuma lugar. Por a nota tambe cu Guarda Nos Costa no ta restando nada mas pa locual ta bao di e nomber Guarda Nos Costa y TOPA ta lamenta esaki masha hopi mes pasobra ta practicamente un Departamento tempo di su temponan tur hende por a corda con nan a desplega y a haci nan trabao basta bon y tabata un departamento sumamente positivo y tabata tin mirasnan den futuro con e departamento aki por a sigui desaroya den un forma positivo. Ta di lamenta cu awe e Departamento di Guarda Nos Costa bao di tur trahador cu awe no ta resta casi ningun empleado mas pasobra mayoria di nan cu a bay bao di Cuerpo Policial pa un screening test y tur esnan cu no por a keda mester a bay na un otro departamento cu ta cay bao di Minister di Husticia pero esaki ta di lamenta. Sr. Bernabela ta sigui bisa cu e no tin ningun problema cu e problema di screening pero si mester a waak e parti di efectividad cu e Departamento di Guarda Nos Costa a desplega pa hopi tempo for di momento cu el'a wordo lanta te na ultimo cu a desentrega e departamento aki for di otro. Segun sr. Bernabela cu carta a wordo manda pa Minister di Husticia no specificamente riba e tema di Guarda Nos Costa pero tambe kier bisa cu ultimo temponan a ripara cu e Minister di Husticia no tabata na Aruba pero a comprende for di otro instancianan cu no ta haya e contesta bek na momento cu manda carta pa cu reunion. Como Sindicato TOPA tin un tema pendiente conhuntamente cu sindicato di Polis pa cu e tema di Barcadera pero te ainda ta wardando un yamada for di e oficina di Minister Dowers pero te na e momentonan aki ningun oido. Sindicato TOPA a wordo informa cu tur material cu tabata pretende na Guarda Nos Costa tur ta resortando bao di Cuerpo Policial Arubano y ta haya cu esaki ta un lastima si bo waak e parti bon cu cierto materialnan mes cu e Departamento di Inmigracion tin mester ora tin tankeronan, cruceronan ta yega y e otro seccion na Barcadera cu ta transporta otro materialnan y si bo tin solamente un vehiculo bo no por haci bo trabao den un forma efectivo mirando e hecho cu bo no tin niun sorto di vehiculo na Inmigracion na Barcadera cu bo por traha. Asina sr. Bernabela ta termina.

MEP na Mervin Wyatt – Ras:

STOP DI YORA, E TA PARABO MASHA MAHOS



STA. CRUZ -- Den Parlamento atrobe Mervin no por contene su rabia y ta sali ataca lider di MEP sin tin nodi. Lider di MEP tabata saliendo na defensa di un hende muher cu a wordo abusa na pia di trabao y di tricion el'a bin haya un atake di Mervin. Mervin, di ki dia bo a bira asina? Den Parlamento lider di MEP a bisa Mervin su berdad: no ta Evelyn a saca Mervin di MEP, ta Mervin mes a bay! Lider di MEP a splica henter parlamento cu dia cu Mervin a pensa di haci loke el'a haci, e no tabata tin e curashi di bisa su coleganan, ora e ta di bay vota pa e ley di AVP, e no a ni bisa su coleganan den fraccion. Ora su lider di partido a yame na telefon, el'a laga sa cu su lider no tin nada di bis'e! Ora su lider di partido a yame pa un partijraad pa papia di e asunto, e no tabata tin e curashi di duna acto di presencia. Ora partido a mande dos carta pa e duna cuenta, el'a prefera di keda sin contesta. Awor con bo kier pa nos lider por a yudabo, si bo mes no kier a yuda bo mes? E berdad aki, pa prome biaha bisa asina publico, a pone Mervin spanta. Ta bon si pa Mervin realiza cu ya ningun hende no ta kere den dje mas. Su campañadonan ya a bira lomba p'e y su votadornan poco poco tambe. Especialmente despues di e actividad sumamente exitoso di ENCUENTRO CU LIDER a parce di pone Mervin bira mas nervioso ainda. Y pa completo obra, no ta den Parlamento so Mervin ta haci mahos, sino e ta core skirbi den Diario tambe. Mervin, no bin bisa nos atrobe cu no ta abo a skirbi e articulo ey den Diario, paso esey bo ta bisa tur ora. Abo a tuma un decision di desvia di partido, abo carga bo responsabilidad awor. Bo no ta den Parlamento pa ataca oposicion, bo ta den Parlamento pa controla gobierno. Haci bo trabao drechi y stop di yora!

Caso lamentabel na Weg Fontein:

Anciano malo ta biba den situacion a-higienico y deplorabel

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 14:30, Central a manda polis na un cas na Weg Fontein, pa un asistencia., unda un homber di edad ta biba den un situacion deplorabel. Na e sitio, polis a constata cu den e cas tin un anciano cu ta biba den un situacion a- higienico. E cas di palo den cual cu e ta biba ta den mal estado y e balkinan di e dak ta tur putri cu comehein. E cas no tin conexion di awa y no tin w.c. E ta haci su necesidadnan den un hemchi. E homber yama N.F.V. ta bisa polis cu e ta sinti su curpa hopi malo. Polis a pone e instancianan concerni na haltura di e situacion penoso aki.

Na Cura Cabay:

Homber a haye den problema, ora cu el'a laga su auto atras

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 16.00, Central ta manda polis na altura di Subway pa un asistencia. Na altura di e cas Brasil 112, polis a papia cu e homber J.E.S. kende a bisa polis cu dia 7 di Juni, mas ó menos 18'or, el'a cumpra un auto y tabata bayendo direccion cas. Na caminda e auto a paga y el'a puntra e habitante di e cas e muher Mc M. naci na Grenada di 65 aña, si e por laga e auto para eynan, te ora e manda un takelwagen bin buske. E muher no tabatin problema y e auto a keda staciona dilanti di e cas. S. a bisa polis cu e dia encuestion, el'a bay cu takelwagen pa busca e auto y a constata cu un bentana chikito patras tabata kibra. Tambe el'a nota cu e auto a wordo hala for di su lugar. For di bisiña, S. a tende cu Mc a laga algun choller hala e auto for di e sitio. Relaciona cu esaki, polis a papia cu e muher Mc., kende ta admiti cu el a duna e chollernan permit pa hala e auto, y a bisa e no ta responsabel pa e auto. Polis a papia cune pero e no a mustra comprension. Polis a traha e procesverbaal y a pone central

Segun MEP:
Despues di a neglisha deporte e ultimo 3 aña!

Porfin pober minister di Deporte Visser ta haya 1.7 miyon di Lotto pa e por core campaña!

STA. CRUZ -- Durante lanzamento di e 'branding y image' nobo pa nos loteria Nacional Lotto pa Deporte e dirigentenan y minister de Meza a corda cu e deportistanan tambe ta cumpra Lotto. Tambe el'a corda cu e meta di Lotto ta pa contribui cu deporte y deportistanan! Su consenshi mester a remorde cu ta bay haci 3 aña cu el'a priminti di yuda deporte cu 'duizenden en miljoenen' cu lotto ta genera! En bista cu otro aña ta eleccion el'a pensa cu ta mihor e saca 1.7 miyon di Lotto pa yuda deporte y asina e mes direct y e minister di deporte pa nomber, esta Richard Visser por parti poco placa y asina gaña e organizacionnan deportivo cu nan tin deporte na pecho! No ta mucho cla unda e 1.7 miyon lo bay?



Pa comision di subsidio pa Deporte of pa e Fundacion nobo cu minister Visser a caba di lanta bao di cual el'a hinca Idefre y Cyclovia. E comision di Subsidio pa Deporte pa hopi tempo no por ni skirbi 1 cheque pasobra no tin placa pa yuda ningun deporte! E poco deporte of organizacionnan deportivo cu ta haya ayudo bao di e gobierno di Mike Eman y AVP ta 'handpicked' y ta deportenan cu tin simpatia y interes cerca hendenan cerca di gobierno. Lotto su meta ta pa yuda tur deporte, chikito of grandi, tur mester por conta ariba un ayudo of sponsor di Lotto. Desde su fundacion semper Lotto a yuda! For di e deporte organiza cu ta miembro di ASU of Comite Olimpico te na e teamnan di 'bush league' manera futbol veterano, teamnan di domino, softbol etc. Hopi of tiki tur ta haya un ayudo chikito ora nan organiza un fundraising pa un viahe pa exterior. Deporte escolar tabata wordo yuda! E pensamento ta cu e teamnan chikito, of di domino, bush league y tur otro deporte tambe ta consisti di hendenan cu ta cumpra y contribui na Lotto! Pero e ultimo 3 aña Lotto a bira manera un organizacion 'elite' cu ta cierto deporte so ta wordo yuda! Bao gobierno di MEP ta tur deporte y organizacionnan deportivo, sin distincion, por a conta ariba ayudo! Mientras tanto Lotto pa Deporte considera como nos loteria nacional, lanta na 1982 pa gobierno di MEP y defunto Betico Croes, pa mustra Antiyas cu Aruba den su lucha y na caminda pa su Status Aparte mes por tin y organiza su loteria nacional, awe ta den man di un compania Canades! MEP ta spera cu minister Visser haci bon uso di e 1.7 miyon florin y sin distincion yuda tur organizacion deportivo! MEP den gobierno lo recupera e fundacion Lotto pa Deporte pa nos pueblo y dune bek su status di un loteria nacional! E loteria di nos pais y no di Canada manera cu e gobierno di AVP a haci cune! Dus tur deportista mester ta consciente y vigila bon kendenan ta bay wordo yuda cu e 1.7 miyon florin aki! 1.7 miyon den 3 aña no ta ni 600 mil pa aña! E compania cu a haya e contract pa traha e branding y image nobo pa Lotto mes a strika mas cu esaki! Berguenza!

Sinterklaas y Prome Minister di Aruba:

Segun Promer Minister di Corsou no por hunga sinterklaas cu placa cu no tin!

Na Aruba nos tin un Promer Minister cu ta fia placa pa hunga Sinterklaas!





STA. CRUZ -- Manera conoci na pais Corsou e situacion financiero di gobierno ta dificil y hasta e comision di supervision financiero di Reino ta menaza y urgi gobierno pa baha e deficit di 160 miyon florin y cuminsa tuma medida drastico pa trece orden den e situacion financiero! A base di cu tin partidonan di coalicion ta menaza di baha gobierno si no cumpli cu e.o. un promesa di campaña pa haci enseñanza na Corsou completamente 'gratis' e aña escolar venidero! A base di esaki e promer minister Schotte a laga sa cu pais Corsou y sigur e no por hunga Sinterklaas cu placa cu no tin! Enseñanza 'gratis' lo costa gobierno di Corsou 18 miyon florin pa aña segun calculacion di e propio gobierno di Corsou. Placa cu no tin! Aki na Aruba pa straña cu e por zona, ta cu gobierno di Mike Eman ta bin ta aumentando su deficit pa 3 aña consecutivo te na 360 miyon e aña aki esta 2012. Mientras cu a sigui fia placa bay gol te cu a hisa e debe na un suma astronomico di 3 biyon florin cu ta casi 67% di nos GDP. Cu otro palabra cu aki na Aruba si por afford un promer minister Eman fia placa pa e por sigui hunga pa Sinterklaas. Maske Aruba (te ainda!) no ta cay bao di supervision financiero di Reino toch tin algo straño den henter e asunto aki! For di Hulanda, ni minister Spies pa asuntonan di Reino, ni for di 2e kamer no ta bin un señal di preocupacion manera ta wordo spera y cu lo manda pa Aruba cuminsa tuma e situacion financiero na serio y tuma pasonan concreto pa baha e deficit y debe di nos pais! Den comparacion cu Corsou aki ta parce cu Hulanda ta hunga un wega di dobbel moral! Of deliberadamente ta laga gobierno di Mike Eman sigui zink Aruba financieramente pa na final 'step in' y pusha nos tambe bao di supervision financiero di Reino. Cual manera cos ta pinta ta e meta final di Mike Eman y Hulanda pa Aruba tin e mesun status cu Corsou y St Maarten. Nos tur hunto bou 'supervision' di Hulanda! Mientras cu na Corsou a lo menos tin un promer minister cu a realiza cu e no por hunga Sinterklaas cu placa cu no tin aki pueblo y Hulanda ta permiti promer minister Mike Eman sigui fia placa pa e por hunga Sinterklaas! Lastima si cu e percepcion eyfor ta cu nos promer minister ta hunga Sinterklaas pero pa un grupo selecto di privilegiado- y amigonan di dje!



Na Alto Vista:

FAVI di bishita na Parke Zoologico di Phillip Merryweather







STA.CRUZ--Diamars mainta 5 di Juni FAVI, Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita, bao coordinacion di Keren Vieira, studiante di E.P.I Welzijn nivel 3. como parti di su actividad pa stage, a haci un bishita na e Parke Zoologico di Phillip Merryweather na Alto Vista. Ariba e mainta aki e cliente di e grupo di gym di FAVI y voluntario a ricibi un excursion door di Phillip. Banda di por a scucha e informacion interesante e clientenan, cu ta ciego of tin bista hopi limita a haya e oportunidad di mishi cu diferente bestia exotico y tambe por a duna e bestia nan cuminda. E clientenan sigur a pasa un dia maraviyoso y tambe por a goza di e experencia. Por ehempel e grito di un burico cu pa hopi di e clientenan no a wordo scucha mas pa hopi tempo of pa fula e cuero di colebra di cerca sin cu tin cu core peliger.FAVI ta gradici señor Phillip Merryweather cu a ricibi nos man habri. Ariba combinacion di potret por aprecia algun imagen di e bishita. Por aprecia mas di e bishita aki tambe ariba e facebook page di FAVI.

Filomena College Mavo y su graduadonan







STA. CRUZ -- Despues di lunanan di preparacion a la fin e dia a yega pa haya sa e resultado di examen. Por a mira caranan di preocupacion y suspenso prome cu e resultado. Cu gran honor mr. Mike Lampe, cabezante di Filomena College Mavo a anuncia e mihor graduado cu a keda den persona di Rudy Henriquez cu un total di 53 punto. Rudy tin Natuur en Techniek profiel cu e materianan: 'Nederlands, Engels, Spaans, Wiskunde, Natuurkunde, Scheikunde y Biologie'. Filomena College Mavo ta conta cu casi 80% di graduado y ta felicita tur su graduadonan pa nan bunita logro. Alavez ta desea nan hopi exito den nan siguiente estudio. Corda semper cu dedicacion y perseverancia bo ta logra bo meta.











SUB: Digicel a paraliza trafico riba L.G. Smith Boulevard

EDWARD VAN DER BIEZEN A GANA BLACKBERRY DI DIGICEL Campaña “Talk More” causando furor cu su “Digicel Zone”







STA. CRUZ -- Diariamente Digicel ta partiendo premio den cuadro di su campaña di “Talk More” den cual ta regala clientenan prepago minuutnan gratis na yamada asina cu nan surpasa 5 minuut na yamada. Digicel ta duna e resto di dia gratis na yamada, despues di 5 minuut na yamada.Pa promove e campaña aki, e compania di celular cu e red mas grandi, mihor y esun mas liher na Aruba a tene un promocion hunto cu Magic FM dilanti nan oficina principal dilanti nan oficina principal na Marisol Building. Esaki a tuma lugar riba Diarazon ultimo entre 11’or di mainta te 2’or di merdia. Cada auto cu a pasa dilanti Digicel a ricibi diferente premio manera kaarchi di 5 of 25 florin y na cada 250x auto a ricibi un BlackBerry 9300 completamente GRATIS. En total a wordo regala 4 BlackBerry 9300.E promo team tabata hopi activo for di ora e evento a cuminsa te na final. Automobilstanan tabata para pa puntra ki tur tabata pasando pa asina nan tambe por a participa den e campaña di Digicel.Ta pidi tur hende pa keda pendiente pa e siguiente “Digicel Zone” cu lo tuma luga otro siman atrobe cu mas premio.







Segun sr. John John Flemming:

Ta importante pa sigui cu e tradicion di Dera Gay



STA. CRUZ – Den un conferencia di prensa John John Flemming ta comenta riba e bishitanan na school. Como departamento di Cultura ta haya di sumo importancia pa sa di e celebracion aki di San Juan y tambe pa tur sa con tabata celebra esaki antes na Aruba. Esaki tabata wordo celebra den tempo di cosecha y tabata kima e resto di cosecha sperando asina e temporada di awacero. For di e tempo ey tabata usa colornan geel y corra cual te ainda e colornan tey. Esaki ta un tradicion cu mester keda sigur pa e proximo future generacionnan. Por bisa cu na schoolnan e interes pa cu e celebracion aki ta uno grandi pa asina celebra esaki conhuntamente cu Departamento di Cultura. Basa riba e interes, mester sigui mantene e tradicion y ta di sumo importancia pa clubnan tene e celebracion aki bibo. Dia 24 di Juni Aruba en general por participa na diferente actividad na clubnan. Antes e tradicion tabata cu un calbas y un gayito aden pero awendia ta usa un calbas berde. Na diferente school nan ta usa un gay artificial riba speelplaats ora demostracion wordo duna.

Remitido

Verkaveling Aruba Green of Natuur Vernietiging

Ayera den noticia na Canal 22 a tuma nota con e gobierno di AVP a tuma in beslag tereno di un señor di 71 aña y a cuminsa rosa /caba cu su tereno pa plantacion. Wel, surprise surprise! Awe (ayera) nan ta rosando ESMERALDA. E saki ta increible pero berdad. Bo mester waak yuwana, konijnchi, parha, 2 aguila ta busca refugio. Pa mi AVP ta De Natuur Vernietiger. E idea di haci Aruba Green ta un Smoke Screen. Mescos ta: Mi ta dunabo 1 cu e man drechi y ranca 5 cu e man robez.

Problema y pelea cu machete

STA. CRUZ -- Diarazon pa 15.35, central a manda polis na e compleho di Apartamento den Figaroastraat, pa un pelea. Na e sitio polis a papia cu e denunciante, kende a bisa polis di un caso cu a pasa dilanti di e apartamento. El'a bisa cu e ta para den su cura y a mira un homber color cla, bisti cu un bodyshirt blanco cu un machete den su man ta discuti cu un mucha homber. E homber a cana bay riba un mucha homber cu na e momento ey tabata na haltura di e apartamento. Nan a cuminsa discuti, pero ora cu e mucha homber a mira e machete el'a core bay direccion Semeleerstraat. Na e sitio, polis a topa cu e mucha homber yama J.T. y el'a declara cu el'a haya problema cu un tal J.D. alias Baby. Den pasado nan dos tabatin problema cu otro diferente biaha. B. tabatin un machete hunto cune y polis a bisa T. pa e bay duna keho na Recherche. Polis a busca B. den vecindario, pero no a topa cune.

AAA N.V. tambe a contribui na Fundacion Man na Curazon



STA. CRUZ -- Aruba Airport Authority N.V. (AAA) tambe a uni su mes na e radiothon cu a tuma lugar recientemente pa recauda fondo pa e fundacion Man na Curazon riba Plaza Betico Croes. AAA ta reconoce cu e fundacion aki ta traha hopi duro pa e causa y mester di sosten di tur hende pa por alcanza tur e metanan poni su dilanti. AAA kier encurasha otro hende pa tambe contribui na e fundacion pa nan por cumpra cuminda pa sigi sostene famianan pober na Aruba den un forma structura. Cu apenas 25,- pa luna bo por yuda pa sostene famia den nesesidad di alimento na Aruba. Riba e potret por mira sr. Hendrik Croes, Relacionista Publico di AAA acompaña pa Jennifer Chung y Minerva Flemming na momento cu nan a haci entrega di e check na e representante di e fundacion.

Association of Merchants for a Better Mainstreet

Fathers day Bazaar & Shopping night



STA. CRUZ -- MAMBO hunto cu Gobierno di Aruba, y departamento di obranan publico, ta organizando un dia di compra den Caya Grandi di Oranjestad, yen di actividad y entretenimiento, diasabra awor, 16 Juni 2012. Hunto cu e organizacion di “Beach Tennis Aruba” lo tin un actividad hopi interesante, y unico di Beach Tennis. Esaki lo tuma lugar riba e tereno di ex La Linda. Aki lo yena e tereno cu santo blanco pa e actividad unda profesionalnan y otro invitadonan lo bay hunga nan beach tennis henter dia. Lo tin tribune pa publico sinta, DJ pa musica y tent di cos di bebe. Tambe, hunto cu departmento di Sta Rosa, lo tin tentnan di articulonan local, souveniers y cos dushi, bao di tentnan ubida den henter caya. E actividad aki lo tuma lugar for di 10 di mainta te 8'or di anochi. MAMBO hunto cu gobierno ta sigui pusha actividad den caya, pa yuda nos commerciantenan, specialmente den e temporada di construccion. Ta spera un publico grandi bin asisti den caya, no solamente pa wak e actividad, pero pa haci nan compras di dia di tata. Laga e tatanan bai hunga tennis, y mama y juinan por shop pa e regalo ideal den nos Caya Principal. Tur tienda lo tin bazaar cu nan sidewalk sale y cu ofertanan super special pa e dia. MAMBO ta desea tur e tata nan di Aruba un dushi dia diadomingo dia di tata den compania di nan famia.

Na Cura Cabay:

Homber a haye den problema, ora cu el'a laga su auto atras

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 16.00, Central ta manda polis na altura di Subway pa un asistencia. Na altura di e cas Brasil 112, polis a papia cu e homber J.E.S. kende a bisa polis cu dia 7 di Juni, mas ó menos 18'or, el'a cumpra un auto y tabata bayendo direccion cas. Na caminda e auto a paga y el'a puntra e habitante di e cas e muher Mc M. naci na Grenada di 65 aña, si e por laga e auto para eynan, te ora e manda un takelwagen bin buske. E muher no tabatin problema y e auto a keda staciona dilanti di e cas. S. a bisa polis cu e dia encuestion, el'a bay cu takelwagen pa busca e auto y a constata cu un bentana chikito patras tabata kibra. Tambe el'a nota cu e auto a wordo hala for di su lugar. For di bisiña, S. a tende cu Mc a laga algun choller hala e auto for di e sitio. Relaciona cu esaki, polis a papia cu e muher Mc., kende ta admiti cu el a duna e chollernan permit pa hala e auto, y a bisa e no ta responsabel pa e auto. Polis a papia cune pero e no a mustra comprension. Polis a traha e procesverbaal y a pone central na altura.

Apreciable Lector,

Permiti nos un tiki di bo tempo y contesta e preguntanan riba e site menciona pa asina nos por mehora nos servicionan:

www.thesistools.com/boletinextra

Danki di antemano,
Gerencia.

Resultado di examen 2012 OAA Beroepsonderwijs





STA. CRUZ -- Diahuebs anochi 15 di Juni Openbare Avond - leergangen Aruba (OAA), Departamento di Beroepsonderwijs (school di ofishi) tambe a anuncia e resultado di examen pa e aña escolar 2011-2012. Tanto na EPB Hato y EPB San Nicolaas e resultadonan a wordo presenta pa e candidatonan.

E aña aki un total di 223 candidato a participa na e examennan. Den e prome tanda ya 71% di e candidatonan cu a haci examen, a slaag. Dia 21 y 22 di Juni tin herexamen. E di dos tanda aki semper ta duna oportunidad pa algun candidato slaag y hisa e resultado final. E aña aki tin 12 candidato cu lo por logra nan diploma ainda. Esaki lo trece e resultado ariba 76%. OAA ta felicita tur esnan cu a slaag y ta desea tur e 12 candidatonan cu tin herexamen hopi exito otro siman diahuebs y diabierna. Esnan cu a slaag ya por pasa busca nan kaarchi pa e fiesta di diploma riba dia 5 Juli proximo na oficina di OAA na Playa. E candidatonan por busca kaarchi na oficina di OAA na San Nicolas tambe.

CHARLA EDUCATIVO :

MUSICA, CANTO Y HUBENTUD



STA. CRUZ -- Asociacion Coral Ars Nova ta invita un y tur pa e Charla Educativo: MUSICA, CANTO Y HUBENTUD. E charla aki tin como meta un intercambio habri pa enfoca riba musica coral como parti di educacion general cu e enfoke riba hobennan. E charla ta tuma lugar riba diasabra 16 di Juni, di 4'or pa 6'or di atardi den e aula di musica di Maria College situa den van Leeuwenhoekstraat 5, Oranjestad. (pazuid di Voz di Aruba). E coro mixto Ars Nova y e coro femenino Cantare como tambe e grupo Vocal Infantil lo deleita e publico presente cu nan musica. Entrada ta gratis.

Caso lamentabel na Weg Fontein:

Anciano malo ta biba den situacion a-higienico y deplorabel

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 14:30, Central a manda polis na un cas na Weg Fontein, pa un asistencia., unda un homber di edad ta biba den un situacion deplorabel. Na e sitio, polis a constata cu den e cas tin un anciano cu ta biba den un situacion a- higienico. E cas di palo den cual cu e ta biba ta den mal estado y e balkinan di e dak ta tur putri cu comehein. E cas no tin conexion di awa y no tin w.c. E ta haci su necesidadnan den un hemchi. E homber yama N.F.V. ta bisa polis cu e ta sinti su curpa hopi malo. Polis a pone e instancianan concerni na haltura di e situacion penoso aki.

Introduccion di IBiSA y Bus di Salud diabierna awor

IBISA LO TRAHA RIBA "PROMOCION DI SALUD" CU E META DI PROMOVE UN BIDA SALUDABEL Y ACTIVO

STA. CRUZ -- IBiSA (Instituto Biba Saludabel y Activo) ta un iniciativa di Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. R.W.M Visser basa riba su maneho di Salubridad preventivo y muy particular su plan pa combati obesidad. IBiSA ta bay duna forma na e concepto di "Promocion di Salud" cu lo encera primordialmente pa organiza programanan y proyectonan pa promove un bida saludabel y activo den nos comunidad Arubano.

E instituto nobo, IBiSA, no ta bay haci tur e trabaonan su mes pero lo traha cu otro instancianan cu ta haciendo hopi cos den cuadra di promocion di salud y movecion caba, entre otro Wit Gele Kruis, Fundacion "Pro Lechi Mama", FADA, Directie Volksgezondheid, IPA. IBiSA su vision ta pa: "Crea y mantene un Aruba sano y activo". Pa realisa esaki IBiSA a incorpora den su organisación e instituto prestigioso cu semper a traha pa Deporte y Movecion, IDEFRE, cu lo hunga un rol importante den e proceso di promocion di un bida saludabel y activo pa e simpel motibo cu movecion y deporte (deporte escolar y deporte recreativo) ta esencial den un estilo di bida saludabel. IBiSA ta bay tin expertonan riba e tereno di nutricion, salud mental y abuso di alcohol y humamento cu lo traha programanan pa mucha, hobennan y hende grande pa concientiza tur con pa proteha nan salud. Esaki ta otro tema principal den IBiSA, es decir, pa educa pueblo di Aruba pa sinti responsabel pa nan mesun salud. Den cuadra di esey e bus di salud lo yuda hopi. Awe dia 15 di Juni lo introduci e bus di salud na Aruba cu lo core rond nos isla den tur bario y haci testnan di salud general, condicion fisico y sanger pa asina informa pueblo con pa preveni cierto malezanan y con pa actua den e caso di sobrepeso of obesidad. Pa mas información tocante IBiSA lo saca mas press releases, lo tin "billboards" banda di caminda y programanan na radio pa informa pueblo di Aruba di e gran iniciativa aki di Minister di Salud Publico y Deporte. E edificio nobo di IBiSA ta situa na Frankrijkstraat banda di e edificio di "Directie Onderwijs". Te cu 1 di September IBiSA lo haci uso di un number di celular (594-8914) special pa e periodo transitorio y después di muda pa Frankrijkstraat IBiSA lo tin su mesun telefon y website. "Cuida bo mes, cuida Aruba".

Danki na 5 señora cu tin mas di 75 donacion di sanger

Stichting Bloedbank Aruba a celebra "Blood donor day"





STA. CRUZ -- Stichting Bloedbank Aruba a celebra riba 14 di Juni "Blood donor day" dunando reconocimento na 5 donante femenino cu durante añanan a logra haci mas di 75 donacion di sanger. E cantidad grandi aki ta uno di elogia y alabes ta demostra e compromiso grandi cu e personanan aki tin cu Bloedbank, pero principalmente cu comunidad di Aruba. Tambe a tuma e oportunidad pa duna reconocimento na 1 persona special cu diariamente ta colabora inmensamente cu Bloedbank. Tur aña ta celebra "Blood Donor Day" ariba 14 di Juni. E dia aki a ser asigna pa celebra rond mundo e importancia di e rol di e voluntarionan cu ta duna pa otro por biba. World Health organization ta spera cu e celebracion aki ta concientiza un generacion nobo pa sigui e ehempel cu e donante nan actual ta duna. Cada donante voluntario nobo ta duna un aporte enorme pa segura cu tin e cantidad necesario di sanger disponibel. Otro aspecto importante ta cu e sanger mester ta uno safe y pa esaki banconan di sanger mester tene bon cuenta cu e sistema di calidad cu ta wordo certifica mundialmente. Y Bloedbank Aruba ta masha orguyoso di por bisa cu nan ta cumpli cu e sistema di calidad aki y por sigura sanger safe. Durante un ceremonia chikito a demostra aprecio na 5 señora den forma di plakkaat. E fiel donantenan ta sra. Aura Wester cu desde aña '90 a duna 75 biaha sanger. Tambe a gradici sra. Diana Erasmus cu desde aña 91 a duna 92 biaha sanger. Sra. Lucia Maduro ta un fiel donante di aña '95 cu 85 donacion di sanger. No por keda sin menciona sra. Jeanice Arends-Werleman cu a duna 81 biaha sanger desde aña 89. Sra. Dulce Frans no por tabata presente pero siguramente Bloedbank ta gradici su persona pa su 79 donacionnan desde aña '93. Por ultimo a duna un reconocimento na sra. Jelitza Richardson cu diariamente ta contribui cu Bloedbank haciendo tur corespondencia pa nan cu mil amor. Ta di spera cu cada un di e fiel donantenan aki por ta un stimulacion pa e generacion nobo pa asina nan pasa Bloedbank y yuda salba bida di un hende pa medio di donacion di sanger. Stichting Bloedbank Aruba ta extende nan gradicimento na tur fiel patrocinado di nos banco di sanger y ta manda un pabien y un danki di curason na tur fiel donante di Aruba.

*Adhunto por admira potret di e celebracion cu e fiel donantenan y tambe Jelitza Richardson cu e team di Bloedbank.

Na San Nicolas

Desconoci ta kibra bentana di auto

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 10:00, central a manda polis na un cas den Otaheitistraat pa un kiebro. Na yegada polis a papia cu e muher J.P.H, kende a bisa polisnan cu desconocirnan a kibra e glas patras banda drechi y a purba horta den su auto. El'a declara cu nan no a bay cu nada.

Na Noord Cura Cabay:

Hombernan sospechoso den cura di cas

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 9:35, central a manda polis na un cas na Noord Cura Cabay pa tres persona sospechoso. Na e sitio, polis a papia cu e jardinero, kende a bisa cu el'a mira tres homber bula den cura di e cas, pero ora cu nan a mire, nan a core bay y drenta mondi. Polisnan a busca den vecindario, pero no a haya nada.

Renovacion den su fase final

Biblioteca hubenil na Playa cera pa mudamento

STA. CRUZ -- Gerente di Biblioteca Nacional Aruba ta contento di por anuncia cu e renovacion di su edificio principal na George Madurostraat ta den su fase final. E compania BOHAMA ta entrega e edificio otro siman dia 18 di Juni 2012. Despues por cuminsa muda y reorganiza y drecha e interior. Entrante diabierna biblioteca ta cuminsa paketa e coleccion hubenil, cashi, mesa, stoel y otro articulonan. Pa e motibo aki biblioteca di mucha, situa temporalmente den e edificio na Bachstraat 5, ta sera entrante diabierna awor. Biblioteca hubenil na San Nicolas y Dept. Arubiana ta keda habri normal. Mayornan por busca buki hunto cu nan yiu te cu diahuebs awor pa asina tin coy lesa na cas pa e proximo simannan. E dia di reapertura lo wordo anuncia despues.





Renovacion den su fase final

Bibliotecarianan a bishita e edificio principal

STA. CRUZ -- Algun dia pasa un grupo di bibliotecaria a bishita biblioteca na G. Madurostraat pa wak con ta bayendo cu e trabao di renovacion di e edificio principal. Nan ta contento cu e proyecto ta den su fase final. E compania BOHAMA ta entrega e edificio dentro di poco. Despues por cuminsa muda, re-organiza y drecha e interior. E renobacion a tuma hopi tempo pa diferente motibo. Entre otro, e proceso di destaho a tuma basta tempo. Si tene na cuenta cu biblioteca na Playa a sera dia 9 di September 2010. "E servicio na publico na Playa pa e motibo aki a bira menos y den e dianan nos dilanti mester recupera esaki pa bay bek na e nivel di prome y hasta nos kier mehore. Nos lo dedica nos mes completamente pa hiba e servicio bek riba un bon nivel y organisa tur cos bon pa e op eracion cana manera e mester ta dentro di poco tempo. No tabata facil pa e usuarionan ni pa nos empleadonan. E usuarionan a comenta hopi biaha den e ultimo aña cu nan ta haya hopi duele cu biblioteca na Playa ta cera" ta e comentario di e directora Astrid Britten. S e r v i c i o

TORNEO DI FUTBOL "SCORE PA SALUD"

STA. CRUZ -- Diabierna atardi ta cuminza un torneo di futbol pa hobennan femenino y masculino cu lo wordo hunga na CDFF y YARA. Diasabra dia 16 Juni lo tin wega na Yara Voetbalveld. E tereno di futbol ta excepcional cu excepcion di e postenan di gol cu no ta na waterpas. Diabierna ainda ta trata na regla esaki y nos ta spera cu lo bini cla. Parkeerplaats si ta laga hopi di desea manera e fotonan ta mustra. Yen di mondi, piedranan den caminda, grandi y chikito, y no suficiente espacio. Hopi ta esnan cu lo haya dificultad pa yega y un bon lugar pa parkeer.







Drift show na Bushiri Karting Speedway.





STA. CRUZ -- Durante fin di siman paar di siman pasa tabatin un tremendo show di Drift unda e mihor Driftersnan di Aruba a haya e oportunidad di Drift riba e pista di Bushiri Karting Speedway. Un multitud grandi di tabata tey pa asina por a admira esaki. Esaki tabata algo nobo cu un y tur por a mira riba e pista di Bushiri Karting y por bisa cu e tabata un evento hopi exitoso unda cu e mihor Driftersnan a sa di pone un bon show riba un pista profesional.Durante break un y tur por a haya oportunidad di huur Go Kart tambe y asina un y tur presente por keda gosa mirando e deporte di Drift y tambe di e deporte di Karting. Siman pasa tabatin un concepto nobo cu a bin cu ne cu tabata yama Drift Taxi, unda cu un y tur por a haya e oportunidad di sinta na banda di un auto di Drift y sinti e sensacion di e deporte di Drift. Aki un y tur cu tabata desea di haci esaki mester a coopera cu un suma chikito y prome cu nan subi e auto nan mester bisty helm y sin laga afor ora di subi e Drift car mester pone su faha di seguridad pa asina prepara pa sinti e Adrenalina di Drifting riba e pista di Bushiri Karting Speedway.

E evento ey tambe tabata uno hopi exitoso, bar y cushina tabata bon surti . Un y tur presente a gosa di esaki unda cu tambe tabatin musica den man di DJ Beats cu a toca diferente musica moderno y tambe a anima e fanaticonan. Bar y cushina tambe tabata bon surti y sin laga afo tabatin un Dino Jump unda cu tur e muchanan por a hunga aden. E Diadomingo aki lo bay tin un otro show di Drift na Bushiri Karting. E mihornan ta bay tey atrobe pa pone un bunita show di Drifting, pues si bono a experimenta esaki pasa Bushiri Karting Speedway y sinti e Adrenalina di e deporte di Driftng.

Bar y cushina ta bay ta bon surti y durante full e dia ta bay tin ambiente cu bon musica, tambe bo por huur Go Kart y tur tata y tur studiante cu a slaag ta haya nan careda na Fl. 12,50 y tambe lo recibi 10% di descuento riba tur cos den Fuel Sports Bar & Grill! Por waak e diferente weganan di Eurocup tambe sin laga afor cu lo bay pasa e wega di Hulanda contra Portugal. Pasa un dia diferente e weekend aki na Bushiri Karting Speedway y Fuel Sports Bar & Grill situa bandi Ling & Sons.





Operacion Street Legal ta continua riba Palo Marga





STA.CRUZ -- Den cuadro di preveni caredanan illegal riba nos careteranan publico y pa por tene nos trafico mas sigur, Diasabra awor 16 di Juni "Operacion Street Legal" ta continua riba pista di Palo Marga Raceway Park. Tur cos ta ranca sali pa 7:30 di anochi y lo wordo cori e categorianan Street Legal Auto, Brommer y tambe Scooter. Lo bai tin premionan den efectivo pa e ganadornan cual lo wordo paga den cash di biaha, pues esaki ta e oportunidad di presenta na e pista legal pa practica deporte di velocidad y bay cas cu un bonus den cash na e final di anochi. Tur esaki den cuadro di tene caredanan illegal for di nos careteranan publico y dunando tur hende un fair chance pa por practica e deporte di drag race aki na Aruba.



Rosea di pasado

NATDESIGNgraphics: Potretnan cortesia Rossini Van Wijk



Restonan mortal di heroe di guera Sr Segundo "Boy" Ecury a yega Aruba abordo di e barco guera "Van Spijk"



Entiero di heroe di guera Sr Boy Ecury, misa San Francisco na Oranjestad



Prome refrigeradornan a yega aruba (1929) pa venta na DeVeer & Zn, Hendrickstraat.



Procesion prome misa Sagrado Curazon na Savaneta



Horcan Hazel a destrui brug cu ta conecta San Nicolas cu Oranjestad.



Waf na Pardenbaai

Brazil Taekwondo Stichting a tene un reunion importante na Centro di Bario Brazil



STA. CRUZ -- Diahuebs anochi, Brazil Taekwondo Stichting a tene un reunion importante pa tur su miembronan na Centro di Bario Brazil. Miembro di directiva, Sr. Robert Giel a dirigi e reunion unda cu a descuti e diferente puntonan di agenda. E promer punto tabata e car wash cu a wordo teni dia 10 di Juni, aki a laba 56 auto, mientras 187 ticket a wordo bendi. Después a reparti caarchi pa e siguiente car wash cu lo ta dia 8 di Juli na Centro di Bario Brazil. A papia tambe ariba e entrenamento pafor di e weekend benidero, lo busca tur atleta bao palo di Misa di Brazil pa despues transporta nan pa Baby Beach. Un campo di entrenamento programa a cambia di fecha, esaki a bira awor di 13 pa 15 di Juli na Landhuis Rojer. Notable ta cu lo bay tin algun campeonato interesante na caminda pa e atletanan. Dia 18 di Juni tin e 3rd Club Kampioenschappen, mientras e examen ta bay ta dia 25 di Juni unda cu esaki lo cuminsa for di 5'or pa tur color di faha. E campeonato di Aruba Caribbean Cargo lo ta dia 7 di Juli, esaki ta e ultimo clasificacion pa e Best of the Best cu lo bay ta 1 di September 2012 den Centro Deportivo Betico Croes. E aña aki, e Best of The Best ta conta cu participacion grandi for di exterior especialmente for di Merca. A evalua e campeonato organisa pa San Nicolas Taekwondo Center den su totalidad. Directiva den un forma interactivo a discuti si lo permiti schopnan pa cabez den tur edad pa loke ta e resto di campeonatonan cu Brazil Taekwondo Stichting lo organiza. Por ultimo, Brazil Taekwondo Stichting ta preparando pa bay participa na e Open di Caracas, Venezuela e dianan 4 y 5 di Augustus, unda cu lo biaha cu un equipo di aproximadamente 6 atleta. Lo mester bay recauda fondo pa realiza e viahe aki. Na e turno liber a bin padilanti: Bus, calendar 2013 y Best of the Best.





Old parr 8 Ball toernament ta sigui

STA. CRUZ -- Despues di 2 siman di e tremendo Old Parr 8 ball tournament nos tin diferente sorpresa caba den e torneo caminda e wega nan ta bayendo den un ambiente tremendo. Resulatado despues di 2 siman ta lo siguiente Barracuda cu 2 gana 0 perdi , Hut Predators cu 2 gana 0 perdi , Classic polar 0 gana 1 perdi, Technicos B.T 1 gana 1 perdi , mira nan mira nos 1 gana 1 perdi , y Maddogs B.T 0 gana y 2 perdi pesey mes yega diasabra awor na Classic Billiards situa na Cunucu Abao pa bo mes por presencia e tremendo wega nan cu lo bay tin e siman aki Classic Polar B.T contra Maddogs B.T tambe lo hunga e mes un dia y mes un ora Barracuda contra Mira nan mira B.T nos y e otro partido cu lo tin e dia aki tambe lo ta Technicos B.T conta Gladiators B.T pues ya bo sa classic lo bay ta full house atrobe cu tremendo weganan di billiard tur fanatico di billiard ta keda cordialmente invita pa pasa disfruta di e tremendo weganan di Old Parr 8 ball e diasabra aki cuminsando pa 8 or sharp

---

Tierras Colombianas #2 na Sta. Cruz

Pabien na tur e Tata nan na aruba

Tierras Colombianas #2 na Sta. Cruz ta manda un felicitacion na tur Tata na Aruba deseando tur e felicidad cu e tatanan ta merece y tambe ta invita na tur tata y henter pueblo di Aruba pa bin celebra Dia di Tata aki cu nos apertura cu nos a haci diabierna, ofreciendo un bon servicio y un bon ambiente, Un y tur ta bonbini pa malcria papi riba su dia!

Telefonnan importante:

BOTICANAN:
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Seroe Preto 584-4833
Fergusonstraat 583-0620
Kibrahacha NV 582-2007
Oduber NV 582-1780
Paradera 588-6638
Santa Cruz 585-6890
San Lucas 584-4830
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-0027
Trupiaal 582-8671
Eagle 587-9011
4 Centro Medico 584-5779
Aloe 584-4606
Central NV 585-1965
Dakota NV 588-7364
Del Pueblo 582-1253

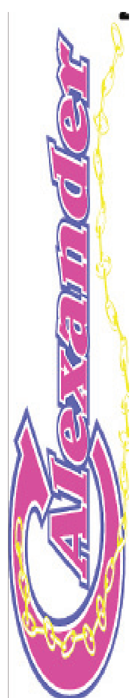
POLIS:
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Sta. Cruz 105
Noord 107
Tip-line 11141
Brandweer/Ambulance 911
Guardacosta 913
Seguridad National 11911
Hospital 527-4000
Centro Medico 524-8833
Setar storing 117
Web Storing 525-4600
Elmar storing 523-7147

Agencia Funeral:
The Olive Tree 584-8888
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Mementomori 582-2222

Fundacion:
Cas 584-2050
Fada 583-2999
F A V I 582-5051
Famia Planea 588-9591
Autismo Aruba 588-1179
Pa Hende Muherr 583-5400
Pa Hubentud 588-6138
Bloedbank Aruba 587-4260
Solo di Pueblo 585-9500
Canal 22 585-9500
Tip pa redaccion 592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:
Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:
Yama na Centro Medico
524-8833



Sorteo di dia : 14 Juni

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	9895	5505	7569	0757	8683
	4505	6190		0307	
	2222	5398		3619	

Lotto	29-27-22-03-19
Mini Mega	**14-26-18-04**
Mega Ball	**08**
Zodiac	

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Auto, apartamento, cas, huur, pieza, manda bo clasificado!

TA BUSCA

Un chauffeur pa core un tourbus mester ta:
Serio den su trabao confiabel
domina idioma perfectamente
Amabel y jolly pa clientenan Sa historia di Aruba y of por duna splicacion durante tour. Rijbewijs valido y experencia pa core bus “drugs free” flexibel,si bo a baha cu pension y kier sigui traha no problem.
BON PAGO Y TIPS
Si e exigencia nan aki ta pas cubo pls tuma contact 560-2533
pin 2808ED78

TA HUUR

Warehouse situa na Sta. Cruz 280 m2 @ Afl. 25.00 p/m2.
Contact: ECRO 739-0101



TA BUSCA

Apartamento pa huur of pa cumpra1 kamber, cushina, baño, porchDen bario di:Meiveld, Seru Biento, Hooiberg, Cumaná,Papilon of Sta. Cruz
Yama: 5855688/5605613

BBQ

MR . WERNET B.B.Q TUR DIADOMINGO SANTA MARTHA 20 / NET PABAO DI WEGENBOUW 11'OR TE CU 16' OR ATARDI GALIÑA SPARIBS , BOONCHI , SALADA DI BATATA TEL : 7460800 HOLOOOOO !!!! LO BO BIN BEK NA MR WERNET !!!

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo.
Solodipueblo@gmail.com

TA BENDE

1 Isuzu Dump Truck - Diesel
Prijs Afl; 1500,00.
1 Desk Prijs Afl: 75,00
Pa mas Informacion yama Tel: 563-2332.

TA FURA

ORANGE MATRAS FABRIEK TA FURA MATRAS Y BOX, SET DI SALA, TV CHAIR. NOS TA TRAHA MATRAS Y BOX NOBO DEN TUR MIDI. PA MAS INFO YAMA TEL: 588-7468 - 569-8053. ADRES: OLIJFISTRAAT 23-D, DAKOTA

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala.
Tereno propio situa den vecindario di Hotel.
Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

BBQ

BBQ na Sede di MEP Diadomingo awor “Dia di Tata” BBQ ta na 11,- pa plato si asina mes y lo ta bay tin Filet pisca, Lomito, Pecho di galiña tur riba Grill.
Y nos ta habri di 10:30 di mainta, por yama na 5944659 pa pedido. Un felis Dia di Tata na tur Tata.

Bo mester trabao? Manda bo anuncio



> Meditacion
> Informacion
> Reflexion
> Combersacion

Mehoracion di Alma, Mente y Curpa

Cada Pasa Diaranson Anochi 7:30
4,18 di april; 2,16,30 di mei; 13,27 di juni; 11,25 di juli 2012; etc.



BUBALI 6
Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor
5878581 - 5629617

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

FOR RENT

ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz, dilanti Colegio San Hose afl. 1750.00, na Sta. Cruz 36, ariba caminda principal. Net pabao di Cilantro Grill.
Yama Ecro na
739-0101

URGENTE!!!

TA BENDE TERENO Y TA TRAHA CAS NA PARADERA COUNTRY CLUB. PA MAS INFORMACION YAMA TEL. 5944777

TA BUSCA

Mi tin mester di un trabao Trai merdia haci cas Limpi of strica paña ect
Tel 560 92 52

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

BONAIRE DEN GARA DI COMPA NANZI



STA. CRUZ -- Despues cu na Aruba, Grupo Teatral Kibrahacha, bao direccion di sra Carmen Herrera a pone Cas di Cultura sacudi cu gozo y alegria di 5000 mucha di school basico, awor nos muchanan di Bonaire tambe ta haya e oportunidad pa goza di e obra musical "Aventuranan di Compa Nanzi". Grupo Teatral Kibrahacha a yega di presenta caba na Bonaire cu e obranan musical "E Reconpensa" y "e Herencia" di sra Carmen Herrera. Riba invitacion di Openbare Lichaam Bonaire nan ta bay Bonaire pa prensenta na e muchanan di school basico e siman venidero. nan lo presenta e obra 2 biaha tur dia ya tur mucha por haña oportunidad di goza di e obra nan manera "Compa Nanzi y e popchi breu", "Compa Nanzi y e baca pinta", "Con Cha Tiger ta nek Compa Nanzi y por ultimo con "Compa Nanzi ta nek Cha Tiger". E aña aki Grupo Teatral Kibrahacha ta celebrando 25 aña di existencia y pa e ultimo añanan a opta pa trece teatro bao ora di school y esaki cu sosten financiero di UNOCA. Aki na Aruba nos a haña ayudo di VNO, CMB , Aruba Bank, AAA , 2 sala sold out y na Bonaire cu iniciativa di Openbaar Lichaam Bonaire cu sra Jackie Bernabela trahando incansablemente nos por a haci e biahe pa Bonaire aki posibel. Compa Nanzi e figura legendario cu su balor historico y cultural ta herencia cu nos no mester laga bay perdi.Sra Carmen Herrera a trece e obranan aki tambe den un buki cu a ser presenta dia 10 di Maart 2012 riba un anochi cultural dedica na Compa Nanzi organiza pa Biblioteca Nacional Aruba, Cas di Cultura, Instituto Pedagogico Arubano y pa Ananzi Masters. Un biaha mas un danki grandi ta bay na tur cu a haci e intercambio aki posibel.



FRANKLIN CROES TA GRADUA CU HONORNAN FOR DI CANTERBURY UNIVERSITY



STA. CRUZ / Hyde, CHESHIRE, United Kingdom -- Franklin Croes, yiu di Maiky y Ada Croes di Santa Cruz, ARUBA a a ricibi su titulo di Doctor of Philosophy na Canterbury University. Sr. Croes su specializacion principal (major) ta den Business Administration cu un semi-specializacion (minor) den International Business. Dr. Croes a defende cu exito e disertacion di su Ph.D. titula "Strategic Financial Management for Global Markets". Franklin Croes ta ricibi su Ph.D. degree cu honornan, for di The Canterbury College of Business Studies y ta planeando pa participa den e ceremonia di graduacion na September na Cheshire, United Kingdom, main campus. Croes a gradua for di John Wesley College na San Nicolas, ARUBA y ta planea di celebra e gran logro aki relahando y recargando su mes na su isla natal ARUBA. Dr. Croes actualmente ta considerando diferente oferta di institucionnan financiero grandi y tambe di universidadnan den e estado di Florida, caminda e ta biba. Cualkier ruta cu Dr. Croes tuma, e lo ta sirbiendo su comunidad proveendo educacion financiero y construyendo futuronan financiero firme.





Champ of the Champs 2012:

Dia 25 di Juni - 1 di Juli 2012

cu

Confirmacion di 9 Team internacional

Keda pendiente!!!!!!

Jose Carlos Velazquez di Fundacion pa Desaroyo di deporte escolar:

Deporte na school ta un promer paso pa yuda Mexico resolve problema di obesidad infantil



STA. CRUZ -- E problema di obesidad y sobrepeso y e consecuencianan di esaki na Mexico ta enorme. Jose Carlos Velazquez di Fundacion pa desaroyo di deporte escolar a splica na PACO II, e conferencia panamericano tocante obesidad cu atencion special pa obesidad infantil, cu Mexico ta number uno den obesidad infantil mundialmente y esaki ta pisa hopi ariba e presupuesto di salubridad.E costo economico y social di obesidad pa Mexico ta hopi halto y un tercer parti di e presupuesto publico federal di salud ta wordo gasta na malesanan cu ta wordo causa pa obesidad y sobrepeso, sr. Velazquez a añadi. E fundacion di cual e ta un di e lidernan ta trahando duro pa introduci deporte na school y cu esaki cuminza traha den prevencion activo di obesidad pa desaroya un pais mas saludabel.Sr. Velazquez ta considera PACO un conferencia di magnitud hopi importante pa su organisacion y ta pa promer biaha cu su organisacion ta presenta e informacion cu a wordo comparti aki.Sr. Velazquez ta considera deporte na school un strategia pa activacion di actividad fisico pa ataca directamente e problema di obesidad infantil. E ta di opinion cu deporte na schoolnan mester bira un politica global y cu tur school mester tin un programa pa yuda muchanan desaroya saludabel y na un forma cu ta faborece nan y e comunidad en general.Activacion fisico ta beneficia hende homber y hende muhe, el'a enfatisa. Na Mexico tin un problema grandi cu obesidad bao di muhernan y mester haya formanan creativo y diferente pa incentiva specialmente muhernan y muchanan pa move mas. No ta sin mas cu hendenan lo cuminza participa na actividad fisico of deporte, deporte mester ta dibertido, emocionante y atractivo, sr. Velazquez a enfatisa.Asina e fundacion a crea entre otro un programa di television pa mucha cu ta motivanan pa bira mas activo, cu ta mustra muchanan cu ta activo den entrevista y reportahe. Ora un mucha waak un otro mucha na television, e ta relata na e mucha y loke e mucha ta haci y kico a conduci cu el a wordo scogi pa ta den un programa di television, esaki ta un paso pa acerca muchanan activamente. Sr. Velazquez a conclui bisando cu mester usa tur e metodonan moderno di comunicacion, ademas di television, manera rednan social, medionan electronico y mas pa motiva e hubentud pa participa na deporte.

UEFA EURO 2012 Tournament Schedule

16 Jun	20:45	Warsaw (POL)	Greece	Russia	Group A
16 Jun	20:45	Wroclaw (POL)	Czech Republic	Poland	Group A
17 Jun	20:45	Kharkiv (UKR)	Portugal	Netherlands	Group B
17 Jun	20:45	Lviv (UKR)	Denmark	Germany	Group B
18 Jun	20:45	Gdansk (POL)	Croatia	Spain	Group C
18 Jun	20:45	Poznan (POL)	Italy	Republic of Ireland	Group C
19 Jun	20:45	Kyiv (UKR)	Sweden	France	Group D
19 Jun	20:45	Donetsk (UKR)	England	Ukraine	Group D

	W	D	L	F - A	Pnt
Croatia	0	0	0	0 - 0	0
Republic of Ireland	0	0	0	0 - 0	0

Group D	W	D	L	F - A	Pnt
England	0	0	0	0 - 0	0
France	0	0	0	0 - 0	0
Ukraine	0	0	0	0 - 0	0
Sweden	0	0	0	0 - 0	0

Quarter Finals

21 Jun	20:45	Warsaw (POL)	Group A Winner	Group B Runner-up
22 Jun	20:45	Gdansk (POL)	Group B Winner	Group A Runner-up
23 Jun	20:45	Donetsk (UKR)	Group C Winner	Group D Runner-up
24 Jun	20:45	Kyiv (UKR)	Group D Winner	Group C Runner-up

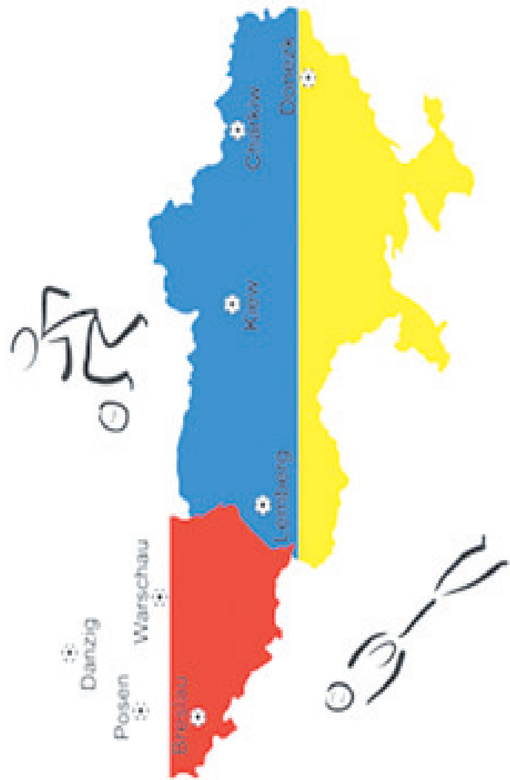
Semi Finals

27 Jun	20:45	Donetsk (UKR)	Quarter Final 1 Winner	Quarter Final 3 Winner
28 Jun	20:45	Warsaw (POL)	Quarter Final 2 Winner	Quarter Final 4 Winner

Final

1 Jul	20:45	Kyiv (UKR)	Semi Final 1 Winner	Semi Final 2 Winner

Champion 2012





Papaya Muher



Bo por come e fruta hecho. Bo por stob'e berde. Loke cu tin den e fruta, blachi y simiñanan ta stimula digestion. E ta cuida nos tripa.
Lechi di papaya ta tumba fret.
Papaya hecho ta cura stoma.
Si bo tin pida carni of galiña cu ta duro, lor'e den blachi di papaya, anto e ta bira moli moli.

Sorsaca



E ta bon pa bariga sera. E ta bon pa tripa (e fruta y e blachinan herbi) y tambe pa bo stoma. E ta un trankilisante. Pa nervio: bo ta bati bo cabes y henter bo curpa cu e awa di blachi herbi. Si bo no por drumi, bebe e awa di e blachi herbi. Si un hende ta haya hopi dolor ora di regla, trek su te y bebe un poco di dje.Su te ta bon pa bebe despues di parto y tambe pa biramento di cabes. E ta bon pa baha presion. Pa deros: habri un sorsaca den dos y pone e parti paden cu a bira cora riba e deros. E ta cur'e.

Maishi Rabo



E palo di maishi ta pa bestia (baca, cabrito y carne) come. E tapushi ta wordo mula pa bati pan. E bagas ta pa frega weya, tayo y planchi (e ta manera briyo). E pipita di maishi ta pa hende, galiña, burico y parha come. Ta usa e foyo pa pone riba boonchi, mientras cu e ta herbe. Si bo ta malo, nan ta recomenda un tayo di papa di maishi rabo, Cu e hariña bo por traha boyo. E pipita berde bo por herbe y bebe e awa, si bo tin puha. Tabata usa e stengel manera un carbachi pa suta mucha, tambe tabata corte pa traha fluit. E palo di maishi tabata usa tambe pa traha rancho. Tabata usa e stengel-nan mas diki pa traha e cushina.

Oregano



E blachinan ta bon pa traha te y bebe pa ora bo tin dolor di cabes. Bo por bebe tambe ora bo ta sufri di asma.

SACA FOR DI PUBLICACION DI E BUKI "REMEDINAN DI TERA"
GRUPO UNI NOORD

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Ilegalnan hoben por permanece den Estados Unidos

Washington - Estados Unbidos ta stop cu deportacion di ilegalnan cu a bin biba riba nan pais na un edad jong. Nan ta haya e oportunidad pa solicita pa un permiso di trabou. E Gobierno Americano a informa cu ilegalnan entre e edad di 16 pa 30 aña lo bin na remarke pa dicho permiso. Nan mester a yega si na Estados Unidos ora cu nan no a cumpli 16 aña ainda y a biba 5 aña consecutivo den e pais. Tambe nan mester ta studiantenan, posee un diploma of a forma parti di e ehercito Americano. Ta trata aki di 800 mil hende. Atrabes di e medida aki president Barack Obama ta purba di haya apoyo di e pueblo di habla spaño pa e siguiente eleccion den luna di November. E kier wordo reeligi.



Aung San Suu Kyl a yega Oslo

Oslo – E Lider di oposicion Myanmar, Aung San Suu Kyl diabierna a yega Oslo. E ministerio di Relacion Exterior na Noruega a informa esaki. Suu Kyl lo ricibi e Premio Nobel di Paz, diasabra den e capital Noruego, cual galardon a ser otorga na dje desde 1991. E tempo ey e no a ser permiti pa biaha pa Oslo pa ricibi e Premio. Suu Kyl a yega Ginebra diaranzon ultimo pa su di prome bishita na Europa den 24 aña. Dialuna e lo biaha pa Gran Bretania unda el a biba pa añanan largo. Despues lo e biaha pa Irlandia y Francia.



Estados Unidos ta papia di operacionnan secreto

Washington – Cas Blanco tin divulgacion parcial di asuntonan tocante operacionnan military Americano secreto contra Al-Qaeda den Yemen y Somalia. E corant Associated Press a keda informa di esaki. Un rapport semestral a ser entrega diabierna ultimo na e Congreso. Ta pa di prome biaha cu e Gobierno Americano ta cita den e rapport di missionnan di combate, cu antes nunca a ser confirma: accionnan directo contra miembronan di Al-Qaeda den Yemen y Somalia. Aunke cu den e rapport mes no ta sigui referi na e palabranan accion directo, e ta un termino militar y conoci pa un variedad na forzanan fatal. Den caso di Yemen y Somalia esaki lo ta trata di atakenan cu avionnan sin tripulacion, e asina yama drones.



Congreso Colombiano a aproba e ley historico di deliberacionnan di paz

E Congreso di Colombia a aproba un ley cu ta establece normanan pa e deliberacionnan di paz entre e gobierno y e grupo di gueriyeronan di e hala links. E asina yama marco pa paz ta exigi penanan mas suave pa rebeldenan den caso cu nan confesa y compensa victimanan, y bay di acuerdo pa depone nan armanan. E movemento ta marca un cambio di e maneho di gobernantenan anterior, cu a nenga di negosha cu e rebeldenan. Pero criticonan ta bisa cu e legislacion ta demasiado indulgente. Grupo di Derechonan Humano como tambe politiconan di hala rechts hopi di nan cerca di e ex President Alvaro Uribe a bisa cu esaki lo permiti pa crimennan ser efectua sin cu nan ta ser castiga.



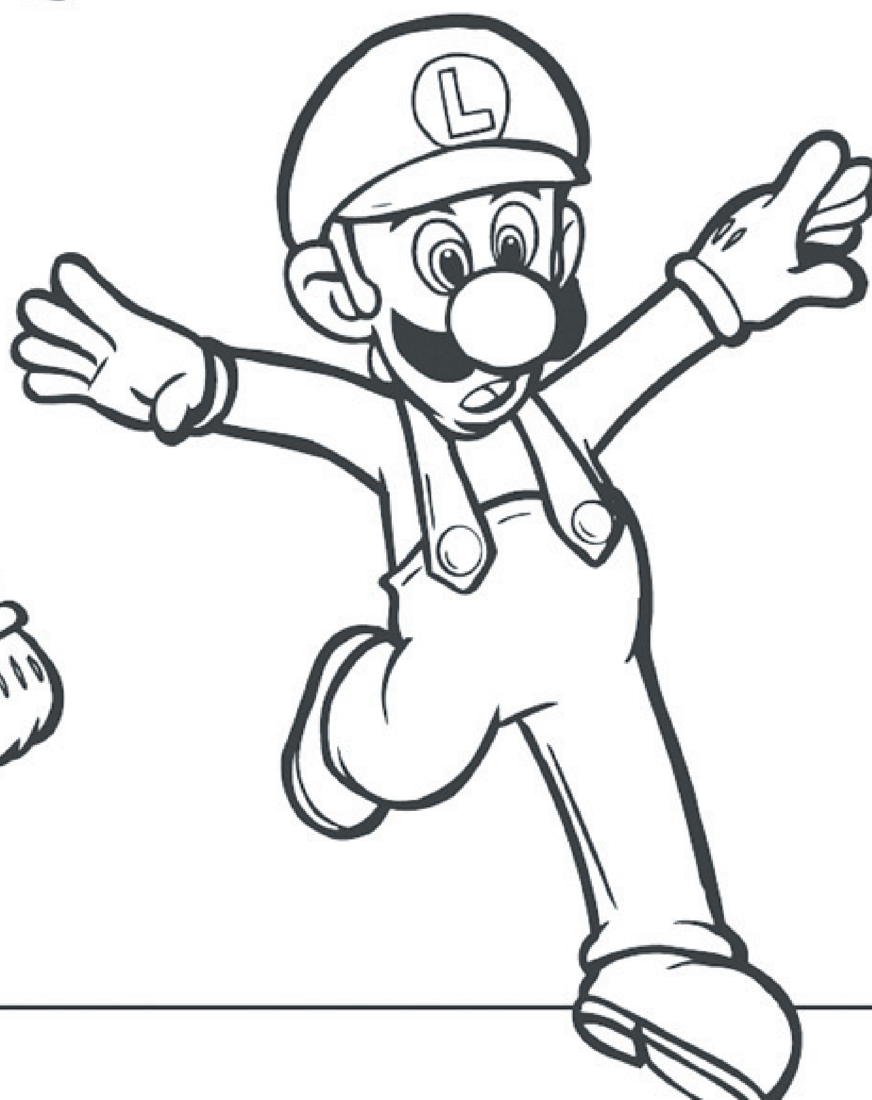


Divertician PA NOS MUCHANAN









Amateur Baseball Bond


SCHEDULE DOBEL AA 2012 BUELTA nr. 1

#	DIA	FECHA	ORARIO	STADION	HOME- TEAM	VISITOR	MOD
1	DIABIERNA	**01-06-12**	20:00	Croes/Angela	ATCO Concrete	Valero Brazil	DIRECTIVA
2	DIALUNA	**04-06-12**	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Oranjestad Stallion	Sergio
3	DIARANSON	**06-06-12**	20:00	Croes/Angela	Scorpions	CHILL TIGER-SHARK	Glenn
	DIABIERNA	**08-06-12**	19:00	Croes/Angela	CEREMONIA OFICIAL	APERTURA	DIRECTIVA
4	DIABIERNA	**08-06-12**	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	QCC Sluggers	DIRECTIVA
5	DIALUNA	**11-06-12**	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	Red Machine	Wester
6	DIARANSON	**13-06-12**	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Scorpions	Martes
7	DIABIERNA	**15-06-12**	20:00	Croes/Angela	CHILL TIGER-SHARK	Freezone Rockets	Reychi
8	DIALUNA	**18-06-12**	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	ATCO Concrete	Roga
9	DIARANSON	**20-06-12**	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	Oranjestad Stallion	Darryl
10	DIABIERNa	**22-06-12**	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Freezone Rockets	Indira
11	DIALUNA	**25-06-12**	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	CHILL TIGER-SHARK	Sergio
12	DIARANSON	**27-06-12**	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Scorpions	Glenn
13	DIABIERNA	**29-06-12**	20:00	Croes/Angela	Atco Concrete	Freezone Rockets	Chirino
14	DIALUNA	**02-07-12**	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	QCC Sluggers	Wester
15	DIARANSON	**04-07-12**	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Freezone Rockets	Roga
16	DIABIERNA	**06-07-12**	20:00	Croes/Angela	CHILL TIGER-SHARK	QCC Sluggers	Reychi
17	DIALUNA	**09-07-12**	20:00	Croes/Angela	ATCO Concrete	Oranjestad Stallion	Martes
18	DIARANSON	**11-07-12**	20:00	Croes/Angela	Marlboro Sport club	CHILL TIGER-SHARK	Darryl
19	DIABIERNA	**13-07-12**	20:00	Croes/Angela	Scorpions	QCC Sluggers	Indira
20	DIALUNA	**16-07-12**	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	Freezone Rockets	Sergio
21	DIARANSON	**18-07-12**	20:00	Croes/Angela	Atco Concrete	Scorpions	Glenn
22	DIABIERNA	**19-07-12**	20:00	Croes/Angela	Red Machine	QCC Sluggers	Chirino
23	DIALUNA	**23-07-12**	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Freezone Rockets	Wester
24	DIARANSON	**25-07-12**	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	Scorpions	Roga
25	DIABIERNA	**27-07-12**	20:00	Croes/Angela	ATCO Concrete	CHILL TIGER-SHARK	Martes
26	DIALUNA	**30-07-12**	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	QCC Sluggers	Reychi
27	DIARANSON	**01-08-12**	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	CHILL TIGER-SHARK	Darryl
28	DIABIERNA	**03-08-12**	20:00	Croes/Angela	Atco Concrete	Red Machine	indira

SCHEDULE DOBEL AA 2012 BUELTA nr. 2

#	DIA	FECHA	ORARIO	STADION	HOME- TEAM	VISITOR	MOD
29	DIALUNA	06-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Freezone Rockets	Wester
30	DIAMARS	07-08-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Scorpions	Roga
31	DIARANSON	08-08-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Red Machine	Reychi
32	DIAJUEBES	09-08-12	20:00	Croes/Angela	Valero Brazil	Atco Concrete	Martes
33	DIABIERNA	10-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Chill Tigers-Shark	Darryl
34	DIALUNA	13-08-12	[illegible]	Croes/Angela	Scorpions	Oranjestad Stallion	Indira
35	DIAMARS	14-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Atco Concrete	Sergio
36	DIARANSON	15-08-12	20:00	Croes/Angela	Red Machine	Valero Brazil	Glenn
37	DIAJUEBES	16-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Scorpions	Reychi
38	DIABIERNA	17-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Chill Tigers-Shark	Martes
39	DIALUNA	20-08-12	[illegible]	Croes/Angela	Scorpions	Red Machine	Darryl
40	DIAMARS	21-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Valero Brazil	Indira
41	DIARANSON	22-08-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Oranjestad Stallion	Sergio
42	DIAJUEBES	23-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Atco Concrete	Glenn
43	DIABIERNA	24-08-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Valero Brazil	Reychi
44	DIALUNA	27-08-12	[illegible]	Croes/Angela	Red Machine	Atco Concrete	Martes
45	DIAMARS	28-08-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Scorpions	Darryl
46	DIARANSON	29-08-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Red Machine	Indira
47	DIAJUEBES	30-08-12	20:00	Croes/Angela	Oranjestad Stallion	Atco Concrete	Sergio
48	DIABIERNA	31-08-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Valero Brazil	Glenn
49	DIALUNA	03-09-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Oranjestad Stallion	Reychi
50	DIAMARS	04-09-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	ATCO Concrete	Martes
51	DIARANSON	05-09-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Valero Brazil	Darryl
52	DIAJUEBES	06-09-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Oranjestad Stallion	Indira
53	DIABIERNA	07-09-12	20:00	Croes/Angela	QCC Sluggers	Red Machine	Sergio
54	DIALUNA	10-09-12	20:00	Croes/Angela	Chill Tigers-Shark	Valero Brazil	Glenn
55	DIAMARS	11-09-12	20:00	Croes/Angela	Freezone Rockets	Red Machine	Reychi
56	DIARANSON	12-09-12	20:00	Croes/Angela	Scorpions	Atco Concrete	Martes

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

EXITO NA TUR E TEAMNAN PARTICIPANTE
DIRECTIVA DI ABBA 2012



Awe dia di Tata,
Un aña mas sin tata stima.
Mi ta haya falta di tata...
Hunga cumi...pa drumi den tata su brasa....Hunga bala cu mi,primimi duru den tata su brasa aunque mi ta haya. Hopi braza pero di Tata ta esun principal cu no tin pa iguala.
Tata ta haci hopi falta
Mi kier bolbe tende tata su stem bisa Shane bin drumi..Shane mi stimabo....Shane bin come pero ora mi pensa riba tata mi ta bisa tia y mami pone video pami waak Tata hunga futbol y tende tata su stem y mi ta puntra dicon tata mester a muri........
Awor cu mas mi mester di Tata tata no tey
Mi ta crece cu tata su recuerdo nan nan den mi curazon graba y den mi camber cu tata su recuerdo nan .
Tur dia mama ta contami tur cos di tata y nos ta reza hunto pa Tata pa tata drumi dushi den papa Dios su brazanan y nos ta yora hopi di pensa cu tata no tey mas
Di: Shane Jermeen Robert.

DISFRUTA DI PAPA, PAPI , PAI, OPA
DISFRUTA DI PAPA, PAPI, PAI, OPA SU AMOR
DISFRUTA DI PAPA, PAPI, PAI, OPA SU CARIÑO
DISFRUTA DI PAPA, PAPI, PAI, OPA SU CONSEHONAN
DISFRUTA DI PAPA, PAPI, PAI, OPA SU CUMINDA
DISFRUTA DI PAPA, PAPI, PAI, OPA SU BALOR COMO SER HUMANO
ASINA MES LAGA TUR YIU- Y NIETO-NAN STIMA Y DUNA BALOR
NA PAPA, PAPI, PAI, OPA...NO CU REGALONAN .... PERO CU AMOR Y
RESPET Y YUDA PAPA, PAPI, PAI, OPA...SEMPER CU LOKE BO POR
SEA CHAPI CURA, LABA E AUTO, COSNAN CU POR HACI PAPA, PAPI,
PAI, OPA FELIS...Y TAMBE HACI BEST NA SCHOOL, Y TA UN MUCHA BALENTE
Y CU SEMPER CONTENTO Y TIN OBEDENCIA,
DISFRUTA DI PAPA, PAPI, PAI,
OPA ...CORDA E BIDA TA CORTO Y ORA E SER HUMANO DUSHI AKI TA NA BIDA
E POR GOZA DUSHI ASINA TUR LOKE CADA UN DI SU YIU- Y NIETO-NAN
TA HACI PE CU AMOR, AWE DIA DI TATA, BAN GOZE'LE HUNTO DEN UN UNION
DI AMOR Y RESPET, MASHA PABIEN NA TUR TATA CU TA BIBA ARIBA E DUSHI
BARANCA ARUBA, TUR BON BENDICION, SALUD, FORZA Y AMOR, ARIBA BOSO
DIA SPECIAL AKI.
SKIRBI: SRA.ESPERANZA/SANSHA/SASHA KOOLMAN-P

Gina Miranda Tromp-Kelly



Recorda

Ora bo ta sinti bo, bo so
Ora e persona cu bo stima a fayece
Wak cielo anochi ora ta sin nubia
E strea cu pa bo ta esun cu ta briya mas
Ta e persona cu bo stima
cu ta wak desde cielo riba bo
E luznan di cielo
ta loke ta briya
Mientras esun cu ta stima bo ta cuida bo
Ora bo ta sinti bo, bo so
Special pa esun cu bo ta stima
Wak anochi na cielo
E tey, esun cu ta briya mas.

- Sherry Hasham-Tromp -

Recordando un aña di fayecimento di:

Gina Miranda Tromp-Kelly

John Patrick, Thaiyz y Zyion Tromp kier a invita famia y amigonan pa un santo sacrificio di misa diasabra 16 juni 2012 pa 6:45 na Misa Santa Anna na Noord. Boso presencia ta altamente aprecia.





Gradicimento y invitacion

Den nomber di su rumannan, tanta, sobrinonan y demas famia pa medio di esaki ta manda un palabra di gradicmento na tur esnan cu a duna nos sosten na e momento di fayecimento y entiero di nos ruman, sobrino y omo stima

Jozef Timoteo "Eti" Dirksen



Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor y haci yamada, tambe na tur famia, amistad, bisiña y conocirnan cu a duna nos sosten den e oranan dificil y a compaña nos durante entiero. Un danki special ta bay na Bernadette, Leo y Egbert. Un gradicimento na pastoor di Sta. cruz pa su bunita palabranan. Gradicimento na Dr. E. de Cuba. Un danki special na staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y trato.

Alavez nos ta invita tur hende pa un santo sacrificio di misa diasabra 16 di Juni na misa Inmaculada concepcion na Sta. Cruz pa 7'or di anochi y despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Papilon 113.

Un danki di curazon den nomber di rumannan, tanta, sobrinonan y demas famia.



COMO PREPARACION PA FIESTA DI " MARIA REINA DI PAZ " E GRUPO MARIANO DI " REINA DI PAS " LO TIN UN NOBENA CU TA CUMINSA DIAZABRA 16 DI JUNI PA 6OR PM , SOGUI PA E SANTO SACRIFICIO DI MISA . DIADUMINGO 17 Y 24 DI JUNI E NOBENA LO TA 5:30 PM . E OTRO DIANAN LO TA 6:OR PM . TUR DEBOTONAN Y FIELNAN CU A JEGA DI BAI MEDUGORJE TA KEDA CORDIALMENTE INVITA PA REUNI Y RESA PA PAS PA ARUBA Y MUNDO HENTER . E ANJA AKI GRUPO " REINA DI PAS " TA CELEBRA SU FIESTA DIALUNA 25 DI JUNI PA 6.30 PM (ULTIMO DIA DI NOBENA) .

ORACION PA YUDA MI TATA SER UN BON TATA

PAPA DIOS YUDA MI TATA PA TA UN BON TATA MANERA TA PAPA DIOS SU DESEO, AMEN.
INSPIRA MI TATA PA PONE E CORANT UN BANDA ORA NOS
KIER PAPIA CU NOS TATA.
YUDA MI TATA PA TA MENOS OCUPA CU SU BIDA SOCIAL...
PROTEHA MI TATA PA MI TATA NO TA MUCHO OCUPA CU SU COMPUTER, LAP-TOP, BLACKBERRY, HARLEY DAVIDSON.PASOBRA TA HORA-NAN PERDI Y CU FYSICAMENTE E NO TA
CU NOS...PA ASINA NOS POR DISFRUTA MAS HOPI CU OTRO.. LAGA NOS TATA COMPRENDE CON LIHER E TEMPO TA PASA BAI..
Y CON LIHER NOS TA BIRA GRANDI...Y TA BAI STUDIA AFO OF TA CASA BAY E TIN NOS MESUN FAMIA.
LAGA NOS TATA COMPRENDE CON IMPORTANTE E TA PA NOS... LAGA NOS TATA COMPRENDE CU SU CARIñO Y SU ATENCION
TA MOTIVO-NAN MASHA POSITIVO PA NOS Y ASINA TA YUDA NOS CRECE CU CONFIANZA DEN NOS MES,
Y ASINA BIRA HOMBER-NAN Y MUHERNAN GRANDI Y BALENTE DEN NOS COMUNIDAD.
DANKI PAPA DIOS PA SCUCHA MI ORACION, MI TA STIMA BO PAPA DIOS.
Y AWE DIA DI TATA BENDICIONA TUR E TATA DI ARUBA Y MUNDO HENTER.

SKIRBI PA: ESPERANZA/SANSHA/SASHA KOOLMAN-P.

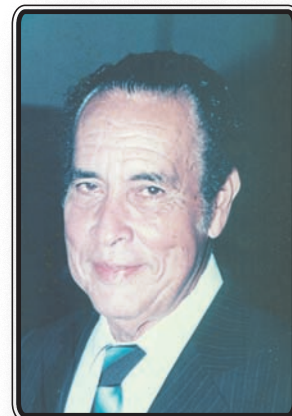


Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a hasi un invitacion pa un Santo Sacrifio di Misa pa

Hiacinto Lucas Winklaar

"Papa" of "Doei"



Cual lo tuma lugar:

Diasabra 16 Juni 2012 pa 7.00 di anochi na Misa San Francisco na Playa

Boso presencia lo ta altamente aprecia,
Na nomber di su Esposa y yiunan



"The dark today leads into light tomorrow; There is no endless joy, ...and yet no endless sorrow."Ella Wheeler Wilcox

With deep sympathy Aniel Anoop announces the death of his wife:



Alexandra Anoop-Delgado Alvarez
better known as:
"Alex"
July 11, 1980 - June 11, 2012

The funeral will take place on Saturday, June 16, 2012 at 11 o'clock in the morning leaving the Olive Tree Funeral Home (San Nicolas) to the government cemetery in San Nicolas. The late Mrs. Anoop will be laid out from 10 o'clock in the morning in the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas.

Instead of flowers or wreaths a donation will be highly appreciated. There will be a box available at the Olive Tree Funeral Home for this nice gesture.

Please no condolences at home.

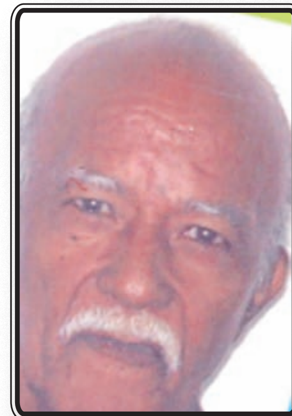
AMI Dibino Niño, mi ta e imagen di Dios invisible ca a bini di Spirito Santo, cu pa medio di Dios Tata a ser crea tanto den cielo como na tera. Ta poco lo tin e privilegio di mirami pa nan bira un sirbidor di Dios Tata, pa plama e bon y e mal noticianan pa spierta tur hende siñando tur hende y tur generacion pa proclama palabra di Dios y halse den cielo y na tera pasobra E ta E Dios cu ta riba cabes di tur Gobierno y Autoridadnan. Loque E duna boso lo haya y loque E kita boso lo perde. Pesey laga paz di Cristo reina den boso curazon y mustra cu boso ta gradicida y sigi siña di dje y anima boso mensahero cu Spirito Santo ta obra den dje, y stima boso muchanan y lantanan den su caminda. Stima boso famianan y esposo stima boso esposanan. Rumanan stima boso rumanan den mi bista e ta un gesto bunita y persevera den oracionan y den union cu Dios Tata Señor Hesucristo, Amen.

REIMARE



Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega, e ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forza.

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Gregorio Jacobus Mathilda.
Mihor conoci "Coby"
15 Februari 1934 -
12 Juni 2012

Na nomber di su:
Señora: Seferina (Juju) Mathilda-Maduro
Yiunan: Felix (Roberto) y Lodovicka (Wieka) Mathilda-Figaroa y yiunan
Senovia(Chia) Mathilda y yiu
Theodor (Theo) y Adalgiza Mathilda-Flores y yiunan
Sharline Mathilda y yiunan
Anthony (Tony) y Rosalinda Mathilda-Richardson y yiunan
Manera yiu: Helena Angela y yiunan
Ruman(nan): Emiliano Mathilda y yiunan
Genara Mathilda y yiu
Theofilo Mathilda y yiu
Agnesto Mathilda y Sra. y yiunan
unico tanta: Abelina Geerman-Curiel y famia
Nieto y nietanan na Aruba, Hulanda y Merca
Bisanieta nan stima na Merca:Chloë y Tiania
Sobrino y subrinanan, Swa y cuñanan,
Prima y primonan na Aruba, Bonaire, Curaçao y Hulanda Comer y Compernan, bisiñanan Ex-colleganan di LAGO y D.O.W.
Amistadnan mas yega na cas: Astrid Faulborn-Nassy
Sabelita Geerman
Elsa Maduro-Grajales
Maria Vrolijk y demas amistadnan.
Famianan: Mathilda, Maduro, Curiel, Figaroa, Richardson, Angela, Vrolijk, Erasmus, Goeloe, Geerman, Arends, Johnson, Henriquez, Coffie, Flanigin

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 16 Juni 2012 pa 10:30 di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home (Cumana) pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na the Olive Tree Funeral Home, Avenida E. J. "Watty" Vos 44, Cumana.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibi bishita di condolencia n akas. Nos ta pidi na lugar di flor y krans lo ta bay tin un box disponible pa Wilhelmina Kanker Fonds.



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. " Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento tragico di:



Juan Ricardo v/d Linde
mihor conoci como: "Eric" of "Fulan"

Na nomber di su:
esposa:
Solange v/d Linde-Lascase

yiunan di criansa:
Jerry, Pétula, Dimitri

rumannan:
Lidia y John Odor
Lelia v/d Linde
Diego v/d Linde y Ingrid Dirksen

suegra:
Odette Tincel

sobrino(a)nan:
Jairon y Marlin Odor y yiunan
Jason Odor
Jo-Ann Odor y Raul Palacios y yiu
Jonella Oduber
Lou-Ann Oduber y Ryan Rampensaud y yiunan
Louella Oduber y yiunan
Kimberly v/d Linde y yiunan
Gislaine v/d Linde
Lorena Wouters
Richenel v/d Linde
Celine v/d Linde

Amistadnan mas cerca:
Susana Angela y famia
Angela v/d Linde
Chichi Thijsen y famia

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 16 Juni 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon pa santana catolico na Savaneta.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curason na Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.




HOLLISTER










10.95